

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1965-1966

31 MEI. 1966

WETSONTWERP

houdende het Gerechtelijke Wetboek.

1. - AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE HEER LINDEMANS.

Eerste artikel.

Gerechtelijk Wetboek.

Art. 355.

1) In de tabel, onder de eerste rubriek : « Rechtbanken van eerste aanleg, arbeidsrechtbanken en rechtbanken van koophandel waarvan het rechtsgebied ten minste 500 000 inwoners telt », de woorden « 500 000 inwoners » vervangen door de woorden « 350 000 inwoners ».

2) In dezelfde tabel, onder de tweede rubriek : « Rechtbanken van eerste aanleg, arbeidsrechtbanken en rechtbanken van koophandel, waarvan het rechtsgebied minder dan 500 000 inwoners telt » de woorden « 500 000 inwoners » vervangen door de woorden « 350 000 inwoners ».

L. LINDEMANS,
A. SAINT-REMY,
E. COOREMAN,
F. HERMANS,
A. KEMPINAIRE.

Zie :

59 (1965-1966) ; N° 1.
~ N°'s 2 tot 30: Amendementen.

Chambre des Représentants

SESSION 1965-1966

31 MAI 1966

PROJET DE LOI

contenant le Code judiciaire.

1. -- AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR M. LINDEMANS.

Article premier.

Code Judiciaire.

Art. 355.

1) Au tableau, sous la rubrique : « Tribunaux de première instance, tribunaux du travail et tribunaux du commerce dont le ressort compte une population de 500 000 habitants au moins », remplacer les mots « 500 000 habitants » par les mots « 350 000 habitants ».

2) Au même tableau, sous la seconde rubrique: « Tribunaux de première instance, tribunaux du travail et tribunaux du commerce dont le ressort ne compte pas une population de 500 000 habitants au moins », remplacer les mots « 500 000 habitants » par les mots « 350 000 habitants ».

Voir:

59 (1965-1966) ; N° 1.
~ N°'s 2 à 30: Amendements.

Art. 379,

Vóór her laatste lid, een nieuw lid invoegen, dat luidt als volgt:

« De plant zveronn gendc magistrant hce! nansprnek op een l'ergoeding (jodt invsliclitcit, gedurende de periode pan ioerkonbek tvtuunlicid oeroorzsuik t door rci on,qcllé!{ tijdc ns of nanr eanleidiru, onn de dienst, Dr: (crgoeding ioordt bepaold, oucree nkotnstiq de wet}cl'ing op de arbcidsonge-onllen, op bnsis pwi ee n jaarlijks loon gelijk aill: twnnl] mtuil de troue nbecloeld e snu endcllijkse uergocdin.'l, In gel'al (Jan oeerlijd en pall de plnitsucuri-nriocnde l'c lllagistriJat tengC(lolge van het oillge'1'111, qenictcn zijn rcchihebbenden een l'ergoedin,q, berelcend op dezelfde besis, oveteenkomstiq de evetgeiJing inz ake erbeidsjonsjeonllen, »

Art. 518,

Tussen de twee leden van dit artikel, een nieuw lid invoegen dat luidt als volgt:

« Nocht nns is het hem toegelaten vnststellinqen /Jan meteriëke [eiten te doen op oerzoek uan één of alle van de belnn ghebbende. pertijc n, »

L. LINDEMANS,

II. ~ AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. DEPRAIGNE,

Article premier.

Code Judiciaire.

Art. 369,

Compléter le 1^{er} alinéa par un 5^e libellé comme suit:

« 5^e un supplément de traitement de 24000 F, 36 000 ou 48000 F aux greffiers des Cours d'Assises, suivant que la province compte moins de 500 000, de 500 000 à 1 million ou 1 million d'habitants et plus. »

JUSTIFICATION,

Le greffier chargé du service de la Cour d'Assises est astreint non seulement ~ des frais supplémentaires (port de la robe de cérémonie) mais aussi il de multiples prestations.

Avant et après les audiences de la Cour d'Assises, en plus de son travail ordinaire, il doit notamment procéder à la vérification et au pointage de la liste des jurés, préparer les cartons pour ceux-ci, échanger de la correspondance, effectuer les reports au rôle général, rôle pur, rôle d'écrit, dresser les bulletins et extraits lorsque le délai de cassation est expiré. Lors qu'il y a cassation, il doit mettre le dossier en état.

Ces prestations s'effectuent en plus des prestations ordinaires.

Pendant la période où la Cour d'Assises siège, il doit suivre des débats souvent fort longs. Quand l'audience est terminée, il doit, à son domicile, quotidiennement, procéder à la rédaction des procès-verbaux, des notes, préparer les questions à poser aux jurés, les bulletins de vote et cc. bien souvent pendant la soirée ou la nuit, les audiences se terminant parfois fort tard.

Il n'est pas normal que, dans ces conditions, le greffier de la Cour d'Assises ne bénéficie pas d'un supplément de traitement, en fonction du travail fourni. C'est pourquoi ce supplément variera suivant l'importance de la province.

Art. 379,

Avant le dernier alinéa, insérer un nouvel alinéa, libellé comme suit:

« Le magistrant slpplól11t a droit il une indemnité d'invalidité pour la période d'incapacité de travail occasionnée par un accident SURUCIll pendant ou il l'occasion du service. L'indemnité est fixée, conformément il la législation sur les accidents du travail, sur la base d'une rémunération annuelle élJEdé li don ze fois l'inilc mnité mensuelle su soisée. En ens de décès du magistrat suppléant à la suite de l'accident ses ilJilnts droit bénéficient d'une indemnité calculée sur la même base, conformément il la législation en matière d'accidents du travail. »

Art. 518.

Insérer, entre les deux alinéas de cet article, un nouvel alinéa, libellé comme suit :

« Toutefois, il est autorisé à faire le constat de faits matériels, il la demande de l'une des parties au de toutes (es parties intéressées, »

II. — AMENDEMENTEN VOORGESTELD

DOOR DE HEER DEPRAIGNE,

Eerste artikel.

Gerechtelijk Wetboek,

Art. 369.

Het eerste lid aanvullen met een 5^e, dat luidt als volgt:

« 5^e een weddebijslag van 21000 F, 36 000 F of 48000 F aan de griffiers (Jan de hoon van essisen, neergelang de provincie minder dan 500000 inwoners, /Jan 500 000 tot minder dan één miljoen inwoners of één miljoen en meer inwoners telt. »

VERANTWOORDING,

De met de dienst van het hof van assisen belaste griffier, moet niet alleen bijkomende kosten bestrijden (voor het dragen van staatskledij) maar bovendien tal van taken vervullen.

Naast zijn gewone werkzaamheden moet hij, vóór en na de terechtzittingen van het hof van assisen, met name de lijst van de gezworenen controleren en aanspreken, hun oproepen klaarmaken, briefwisseling voeren, zorgen voor de inschrijving op de algemene rol en op de bijzondere rol, bulletins en uittreksels opmaken wanneer die termijn van voorziening in cassatie verstreken is. Wanneer het arrest verbroken is, moet hij het dossier in orde brengen.

Al die prestaties moet hij naast zijn gewone werkzaamheden verrichten.

Tijdens de periode waarin het hof van assisen zetelt, moet hij vaak lange chatten bijwonen. Na de terechtzittingen moet hij dagelijks thuis proces-verbaal en arresten opmaken, de vragen voorbereiden die aan de gezworenen zullen worden gesteld, de stervijzen klaarmaken voor deze laatste, een en ander vaak 's avonds of 's nachts, aangezien de terechtzittingen soms pas op een vrij gevorderd uur worden afgevoerd.

Onde! die voorwaarden is het niet normaal dat de griffier van het hof van assisen geen weddebijslag krijgt voor het geleverde werk. Daarom moet die bijslag verschillend zijn naar gelang van de belangrijkheid van de provincie.

Art. 516.

(Sous-amendement à l'amendement de M. Ducrinck.
Doc. n° 19/19-11 p. 5.)

In fine de la première phrase du I^{er} alinéa, remplacer les mots « pour y faire toutes snisies-exécution et constations de faits matériels » par les mots: « [I] y {i/ire toutes sDisies-c.n'cutiollS »,

Annexe au Code judiciaire (I).

Article premier.

Au § 194. remplacer les mots « forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Durbuy » par les mots: « *forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Béro aux* ».

Art. 2.

Au n° 24, remplacer le canton de « Durbuy » par le canton de « *Béro aux* ».

Art. 3.

Au n° 23, remplacer le canton de « Durbuy » par le canton de « *Béro aux* ».

JUSTIFICATION.

Le projet initial de Code judiciaire prévoyait que la commune de Barvaux devienne le nouveau chef-lieu de l'actuel canton de Durbuy. Le projet transmis au Sénat a laissé à Durbuy son titre de chef-lieu de canton.

Il convient d'en revenir au projet initial.

En effet, Barvaux est une localité en constante expansion, beaucoup plus importante que Durbuy. Elle est le centre commercial le plus important de tout le nord de la province de Luxembourg, après Marche-en-Famenne. Le bureau de l'enregistrement et des domaines, du cadastre et des contributions y sont déjà installés.

Enfin, Barvaux est un important nœud routier de la région. La localité étant traversée par quatre routes nationales et une route provinciale. Il apparaît donc que cette localité remplit toutes les conditions, tant pour la facilité des justiciables de la région que pour l'intérêt de la vie économique, pour devenir le chef-lieu du canton de la justice de paix.

Art. 516.

(Sous-amendement op het amendement Ducrinck.
Stuk n°. 59(19-11, blz. 5.)

In fine van de eerste zin, in het eerste lid, de woorden « om er alle uitvoerende beslagleggingen te doen en vaststellen van materiele feiten te verrichten » vervangen door de woorden: « *Om er alle uitvoerende beslagleggingen te doen* »,

Bijlage aan het Gerechtelijk Wetboek (I).

Artikel 1.

In § 194, de woorden « de zetel van het uerecht is gevestigd te Durbuy » vervangen door de volgende woorden: « *de zetel van het gerecht is gevestigd te Béro aux* ».

Art. 2.

Onder n° 24, het kanton « Durbuy » vervangen door het kanton « *Béro aux* ».

Art. 3.

Onder n° 23, het kanton « Durbuy » vervangen door het kanton « *Béro aux* ».

VERANTWOORDING.

Het oorspronkelijk ontwerp van Gerechtelijk Wetboek bepaalde dat de gemeente Barvaux de nieuwe hoofdplaats van het huidige kanton Durbuy zou worden. Het door de Senaat overgezonden ontwerp heeft aan Durbuy zijn titel van kantonhoofdplaats gelaten.

Men moet tot het oorspronkelijke ontwerp terugkeren.

De gemeente Barvaux neemt inmiddels steeds meer uitgebreid en is veel belangrijker dan Durbuy. Na Marche-en-Famenne is Barvaux het belangrijkste handelscentrum van het ganse noordelijke gedeelte van de provincie Luxemburg. Het herbergt reeds de kantoren van de registratie en domeinen, van het kadaster en van de belastingen.

Ten slotte is Barvaux een belangrijk wegknooppunt. In dit gewest aangezien de gemeente door vier rijkswegen en een provinciale weg wordt doorkruist. Deze lokaliteit lijkt dan ook te voldoen aan alle vereisten die, zowel door de justitiabelen van het gewest als door het bedrijf, is le vcn. worden gesteld om de kantonhoofdplaats van een gerecht te worden.

J. DEFRAIGNE.

III. - AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER Th, LEFEVRE,

Bijlage aan het Gerechtelijk Wetboek. (2).

Artikel 1.

§§ 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141 en 142 vervangen door wat volgt:

§ 133. - De gemeenten: *Astene, Asper, Bichte-Mœrte-Lerne, Deinze, Eke, Gottem, Grammene, Lotenhulle, Ma-*

(1) Voir document n° 1040/1 (1965-1966), pp. 241 et suivantes.

(2) Zie stuk n° 1040/1 (1965-1966), blz. 241 en volgende.

III. - AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. Th, LEFEVRE,

Annexe au Code judiciaire (2).

Article premier.

Remplacer les §§ 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141 et 142 par ce qui suit :

« § 133. - Les communes de *Astene, Asper, Bichte-Mœrte-Lerne, Deinze, Eke, Gottem, Grammene, Loten-*

(1) Zie stuk n° 1040/1 (1965-1966), blz. 241 en volgende.

(2) Voir document n° 1040/1 (1965-1966), pp. 241 et suivantes.

,heien, Illeijcm, Nazorch, NCl, -1c. (Jls,nc. Pct cqm-nnn-dc»: lcle., Poeele Poesele, Sill-(I;Jilrics-/~ecrne, Vinkl, Vasse- latc., IVan/cI/lem, ZCren'n. Zlllt, ['OWlen het gerechtelijk kti nron DeinZf] unuonn de ret cl ;cuestigd is te Dcinrc, .

§ 13-i. ~ De qc mc cric n : IlderJv17, Ee-klo, J(ill,rijke, Lem- beke, . Ivliildc,i]e-m, Middelburg, Crost ioinkcl, Sint-Fân-in Pre mo. Sint-Luuc ns, SilJf'Margriete, Vnarschoot, IV<ltCI' land, Cudemnn, Wil/el'l'iet. Iformen licl qeracht clijk kan- ton Eeklo: de ecte! l'ln hct IJcl'C'cht is gCl'estigd te Eeklo.

§ 135. - De (lc/11centen: Aalter, Bellem, Hansbeke, Kncsscltue, Lancelcni, LOI'cm/cgell, Merendree, Ronsele. Sleic1:ngc, Lrscl, Zomcrqcm, ronnct1 het gercclitclijk kan- ton Zomergem: tic setcl liet pl're'cht is Heuestild te Zomergem.

§ 136. ~ De flcmer'ntcn: Heaiqcm, Balem, Bottelare, Dik keioenn, Gc oere, Gijzenzele, Gontrode, Lndskouter, Mefie, Melsen, Merelbeke, Moortsele, Munte, Oosterzcle, Sc helderode, Schldc urindek:e, Sc tu mersak:e, Vurste. Zeuer- gem. oortnen hct gerechtelijk knnt on M ercl'bek:e: de zetel l'ln het pereht is fleuestigd te Merelbeke.

§ 137. - De gemeentell : Assellede. Basseoelde, Bec v- velde, BOL/kollte, Ertllde, Lochristl, Moerbeke, Oosteeklo, Zaffelare, Zelzate, Zeveneken, Wachtebeke. oormen het qerechteliik, kenton Zelzate: de zetel l'ail: het gerecht is geuestigd te Zelzate.

§ 138. - De FJf:II1fenten: Afsnee, Deurle, Destelbergen, Drongen. Eoergem, Heusden, Meriekerke, Oostakker, Pinte (De), Sint-Denijs- Westrem, Sint-Martens-Ltem, Vinderhmte, Wonde/gem, Zwijnaacde, Jonnen het kenton Gent-ontrek: de retel pan het gUteht is gel'estigd te Gent.

§ 139. ~ De gemeellte Sint-Amandsberg en het gedeelte !Jan het grondgebied der Stad Gent. gelegen tell oosten !Jan de middellijn der wa.terwege-n geJocmd door hel Kaaial Gent-Terneuzen. de Voorhe oen, Muidebruo, de Houtdok, de Hondel sdok, de Achterdak, de wu ter- oerbinding met de Leie alover de Kesteebruq, de arm der Leie pnlede nnn de Achter Visserij tot tuin de Koning FlillembmI en de Keizerpoort, eiden de Schelde stroom- opwaarts naar de zee, oormen het eerste kenton der Stad Gent: de zetel /JEInhet gerecht is gel'estigd te Gent.

§ 140. ~ De gemeenten Ledeberg en Gentbrugge, het gedeelte (Jan het grondgebied der Stad Gent gelegen ten zuideri flan de middellijn der Leie lllE/ar zij pnalt aun de Beudelookaai, Minne-meers, Sluiz ekensbriu], Ziüuelbruq, Verloren/wstbl"llJ. de Leie tot aan de IJzerlaan. de IJzer- lenn, Bur~7emeester K. De Kerckhoocleen, de Normaalschoolstreet, de Zwijnaardsesteenwgc tot aan de grenzen del' Stad Gent. oortnen het tieede kanton der Stad Gent; de ret el (I[11het gerccht is gC(l'estigd te Gent.

§ 141. - Het oueriqc znid-ioest clijk: gedeelte vall het grolldgebied der Stad Gent, gelegen i cti zulden der mid- dellijn begrenscl door de Sint-Michielsbruq, Sint-Michiels- plein, en strsiat, de Hooqstau! en Bl"llgsepoortstraat, por- met hct dcrde kenton der Stad Gent: de zctel van het !Jen:cht is gcl'esligd te Gent.

§ 142. ~ Het noord-ioesteliik, gedeelte !Jell! liet grond- ,gheid der Stad Geilt. nic: de eluitnuik end der dric hier- boen bc schi reoen kantons uornt het vierdc kenton der Stad Gent: de retel iuin licl gerCa-ht is gcl'estigd te Gent. »

hulle, MeJelen, iVlei,qcl1!, Nn.-arcth, Nevele, Olsene, Pei«- qcm-tuuv-dc-Lcic, Poeke, Poesele, Sint-Martens-Leerne, Vinkt, Vosselar!, Vontergelll, Zct-evcn ct Zulte forment le canton jtuliciairc de Dein :c. dont IC' siége est établi. à Deinze,

~ 13'1. - Les communes de AdC'gem. Eeklo, Kaprijke, Le'Ilbeke, M.li/ldcgclll, Ivliiddclburq, Oostwinkel, Sint- [an- ill-Ercilla, Sint-Laureins, Si nt-Ivruqricc. Vailrschoot, Wilterand-Oudelllan ct Vt7atCl'l'liet [orme nt le canton judi- ciilire d'Eeklo, dont le sié~ est établi it Eeklo.

li 135. - Les commutrus de Aalter. Bellem, Hunsbeke, Knesselare, Lndcqc m, Loncndeqcm, , Ivlarclldree, Ronsele, Sleidinge, lrscl et ZOlllrgem forment le canton judiciaire de Zomergem. dont le sié~ est établi à Zomergem .

§ 136. ~ Les commwles de Baaigem, Balem, Bottelare, Dikkclvennc: Gnuere, Cijrcnzcle, Gontrode, Landskouter, Melle, Malsen, Merelbeke, Moortsele, MUIlle, Oosterzele, Schelderode. Scheldewindeke, Scmmersakc, Vurste et Ze- lJergem forment Il' cnnt on judiciaire de Merelbeke, dont le siége est établi. à Meretbek.

§ 737. ~ Les comtnurie s de Assenede, Basseoelde, Beer- velde, Bonkoutc, Ertvelde, Lochristi, Moerbeke, Oosteeklo. Zane/are, Zelzate, Zeveneken ct Wachtebeh forment le cnton judiciaire de Zelzate, dont le siége est établi. à Zel- zate.

§ 138. ~ Les communes de A[snee. Deurle. Destelbetgen, Tronchiennes, Euergem. Heusden. Mariakerke, Oostek ker, Pinte (De), Snt-Dcniis-, Wcstrem, Sint-M ertens-Letcm, Vilzderhoute. vVondclge/ll et Zwijnaurde forment le canton de Gand-périphérie, dont Il' siége est établi. il Gand.

§ 739. ~ La COL7I1111111de Sint-Amandsberg et la partie du territoire de la uille de Gand située à l'est de la liglle médiane des paies d'eau [armées par le canal de Gand à Tcrneu zen, VoorhilPen, Muidebucq, l'floodok, Il endelsdok, Achterdok, la liaison par cau tWCC la Lys par le Knsteel- bruq, Il' bras de la Lys près de l'Achter Visserij jusqu'au koonig Wilh'mbliLf: et la Keizerpoort, l'Escaut emont en direction de la mel; forment le premier canton de la ville de Gand: le siége en est établi il Gand,

§ 140. ~ Les communes de Ledeberg et Gentbrug qe, la partie du territoire de la ville de Gand située au sud de la ligne médiane de la Lys confinant il BatldelooHWi, Minne- meers. Sluizelcensbrup, Zuioelbraq, Verlorenkostbru q, la Lys jusqu'au Ljzetlean, l'Ljzerleen, Burqemeester Kerel de Kerakliovclean, Normenschoolstreet, Zoiijneerdesteen- weg [usqu« la limite de la oille de Gand forment le deu- xième canton de la pille de Gand: le siége en est établi à Gand.

§ 141. ~ La partie sud-ouest restante du territoire de la pille de Gand située ail sud de la ligne médiane de la Sint-M ichielsbruq, Sint-Michielsplein, Sint-M ichielsstrnet, l'loogstruit et Brqsepoortstrnt forme le troisième centon de la oille de Gand: le siége en est établi à Gand.

§ 1'12. - La partie nord-ouest dit territoire de la oille de Gndd qui ne filit pas partie des trois centons définis ci- dessus, forme le quatrième canton de la oille de Gand: le sié~ en est établi il Gand. »

Art. 3 (1).

N° 12 van dit artikel vervangen door wat volgt :

« 12. te Gent.

Deze rechtbank heeft: reeds nuicht over het grondgebied
p/n liet eerste, tweede, derde en vierde kanton Gent, nls-
ook over liet kanton Gent-omtrek. »

VERANTWOORDING.

Meer en meer strekt men naar specialisatie: men vindt reeds deze
tendons terug in de verdeling der gerechtelijke instanties (burgelijke-
stra lrechtelijke, handelsrechtbanken) ; zij wordt verder doorgevoerd
in het huidige project door de inrichting van sociale rechtbanken.

Dit ruost ook, waar het mogelijk is, nagestreefd worden in de taak
welke aan de verderechts opdrachten: de qschillen welke zich
voordoen in de grootstad en op het platteland zijn totaal verschillend
(Innrichtr-n, uitweeten, handelshuurovereenkomsten, commerciële ge-
schillen.) Het is dus onverantwoord de Stad Gent in te delen in
vijf verschillende kantons, in welk ambtsgebied men ook landelijke
gemeenten inschakelt: de voorgestelde verdeling in het huidige project
centraliseert, wat de kantons betref, bijna gans het arrondissement
in de Stad Gent.

Eindt ook in aanmerking genomen te worden dat de men tallicht
van de onderhorigen: ze er uiteenlopend is van kanton tot kanton
en vooral waar het stellingen betreft of niet: voegt toe dat
de taak van de verderechts van landelijke kantons meer toonaan-
gevend zal zijn, vooral bij verzoeken, als wanneer hij van de lokale
toestanden op de hoogte is, wat bijna nooit het geval zal zijn zo
de centralisatie te veel in de grootstad gebeurt en de verderechts
aldaar woont.

Het schijnt noodzakelijk dat een kanton Gent-omtrek tot stand komt
welke omvat al de randgemeenten die in volle aangroei zijn en welke
later de Gentse agglomeratie zullen uitmaken.

Het nieuw wegennet maakt dat de zetel van alle kantons gemakkelijk
lijkt te bereiken zijn.

De industriebaan langs de oostkant van het kanaal van
Terneuzen gedet een uitstekende verbinding met Zelzate, alsook al
aldaar onder het kanaal in ophouwing zijnde tunnel; de nieuwe verkeer-
sweg van Aalter naar Knokke geeft een gemakkelijke verbinding met Zomer-
gem en de E3 weg doorloopt gans het kanton en maakt van Deinze
een centraal punt.

Vermoedelijk zal de politierechtbank zittend te Gent, de verderechts
van dit laatste kanton kunnen ontlasten van de voor hem heden te
beslechten strafzaken.

Art. 3 (1).

Remplacer le 11° 12 de cet article par ce qui suit :

« 12. il Gand.

Ce tribunal exerce sa juridiction sur le territoire des pre-
mier, deuxième, troisième et quatrième cantons de Gand,
ainsi que sur le canton de Gand-périphérie. »

JUSTIFICATION.

La tendance est: toujours d'actualité. In spécialisation. Ilne telle
tendance se retrouve dans la répartition des instances judiciaires (juri-
dictions civiles, répressives et commerciales): elle est plus accentuée
encore dans le projet du rôle de la création des juridictions sociales,

Il convient, lorsqu'elle apparaît, possible de rechercher également une
telle spécialisation en ce qui concerne les tâches qui sont dévolues
aux juges de paix: les litiges qui se présentent dans la grande ville
et dans les campagnes diffèrent en tous points (baux, affaires
issues, baux et litiges commerciaux). Il est donc indéniable de
répartir le territoire de la ville de Gand en cinq cantons différents,
chaque ressort desquels sont inscrites des communes rurales: la répar-
tition proposée dans le projet actuel centralise dans la ville de Gand,
en ce qui concerne les cantons, la quasi-totalité de l'arrondissement.

Il faut également tenir compte du fait que la mentalité des justi-
ciables diffère fortement d'un canton à l'autre et, surtout, selon qu'il
s'agit ou non de citadins: ajoutons encore que la tâche du juge d'
paix des cantons ruraux sera beaucoup plus marquante, surtout en
cas de conciliation, que celle des situations locales, ce qui ne
sera presque jamais le cas si la centralisation s'est faite à la grande
ville et que le juge de paix habite cette dernière.

Il semble nécessaire de créer un canton Gand-périphérie, englobant
toutes les communes limitrophes qui sont en pleine expansion et qui
sont destinées à constituer ultérieurement l'agglomération gantoise.

Le nouveau réseau routier permet de se rendre facilement au siège
de chaque canton.

La route industrielle sur la rive orientale du canal de Terneuzen
procure une excellente liaison avec Zelzate, tout comme le tunnel
salis le canal, qui est en cours de construction: à cet endroit la
nouvelle voie de communication d'Aalter à Knokke assure une liaison
aisée avec Zomergem et la route E3 parcourt tout le canton et fait
de Deinze un point central.

Le tribunal de police siégeant à Gand pourra probablement déchar-
ger le juge de paix de ce canton de l'obligation de trancher les affaires
principales qui relèvent actuellement de sa compétence.

Th. LEFEVRE.